第二千七百二十六號

大清光緒十六年閏二月十一日　西曆一千八百九十年三月三十一號　禮拜一

# 字林滬報

本館開設上海英租界二馬路　上海零售每張大錢八文　外埠照遠近酌加寄費

○昨日寒暑表和暖之時針高六十七度寒冷之時低至四十七度

外埠經售本報處○長崎新地豐記○大坂川口梅本町豐記○京都東單牌樓蕭邊路東首指正堂書舖○揚州轅門橋新勝街林裕隆烟號○烟臺敬業醫院劉子衡○漢口紫竹庵內首巷內朱德和○漢陽西門內楊壽山藥局○安慶江友馥先生○又三牌樓全昌仁信局○蕪湖全昌仁信局○溫州五馬街正和信局○處州三牌坊口達三廣貨號內正和信局○常熟東門裏水關橋寶順信局○蘇城護龍街禪興寺橋境瑪瑙經房○松江西門內佛字橋萬茂襪號姚先生○寗波江北岸洋山殿跟鉦記錢莊○福州南臺義利洋行○臺灣臺灣府前○鎭江胡萬昌信局○南京文德橋堂子巷內王宅○又行口大街蘇新泰海貨號○汕頭全泰成信局○潮州府全泰成信局○餘由各信局代售若蒙樂辦請來面談或致函下問亦當有詳細章程奉告也

花園錦繡樓詩輯第六卷出售○本館蒙諸同人惠示詩章向未敢輕心以掉故不憚煩項細加圈點另印附章久邀公鑒今第六卷又已告畢所有陸續印成之紙彙訂成册即日在本帳房出售仍照第一至第五卷之例每册收足洋二角五分正而此卷中每頁首幅敬錄醇親王九思堂詩以爲詞壇之模楷當更不脛而走欲閱者祈早賜顧爲盼　滬報帳房啓

新到花旗上白麵粉出售○啓者小行今有花旗頭號麵粉一千包如各貴客欲購者祈望請至本帳房面談價值格外便宜統買零拆均可此布　美最時洋行告白

漠河金礦告白○敬啓者本廠自光緒十四年十二月開工以來時屆一年所結總帳自宜列本分送各分局散處於萬里數千里外造送報銷急不能齊一擬俟光緒十六年春間各帳彙集再行核辦併本廠公司除稟請北洋大臣李黑龍江將軍依派精於會計之員來廠公同查核外所有在股之友如願前來務請於三月中到廠眼同結算清楚俾刊訂本呈送各大憲暨各股友共覽以資徵信　督理黑龍江等處礦務李金鏞謹啓

## 恭錄電傳上諭

閏二月初八日奉　上諭山西巡撫豫山由部屬歷任封圻克勤厥職茲聞溘逝軫惜殊深加恩着照巡撫例賜卹任內一切處分悉予開復應得卹典該衙門察例具奏欽此同日奉　旨朕啓鑾後正黃旗滿洲都統印鑰着崑岡暫行佩帶正黃旗漢軍都統印鑰着恩承暫行佩帶正白旗蒙古都統印鑰着崧蕃暫行佩帶正紅旗蒙古都統印鑰着杜全暫行佩帶鑲白旗滿洲都統印鑰着福錕暫行佩帶鑲白旗漢軍都統印鑰着戚普暫行佩帶正藍旗滿洲都統印鑰着奕細暫行佩帶鑲藍旗蒙古都統印鑰着恩光暫行佩帶欽此同日奉　旨朕啓鑾後左翼前鋒統領印鑰着祥普暫行佩帶鑲黃旗護軍統領印鑰着恩光暫行佩帶正黃旗護軍統領印鑰着耆齡暫行佩帶正白旗護軍統領印鑰着容山暫行佩帶正紅旗護軍統領印鑰着明秀暫行佩帶鑲白旗護軍統領印鑰着色普徵額暫行佩帶鑲紅旗護軍統領印鑰着恩佑暫行佩帶正藍旗護軍統領印鑰着花尙阿暫行佩帶欽此

## 讀戶部奏請變通經征錢糧官處分疏書後

○王者操賞罰之權以治天下其道安在不過曰持平而已矣賞不得其平則與薄皆失之罰不得其平則寬與嚴亦皆失之然而仁可過義不可過是以行賞無定格而施罰未嘗無定衡律例一書詳載職官處分有須領有條目所謂施罰之定衡是也又慮乎畸輕畸重稍一不平即不免有縱弛屈抑二者之弊是以各項處分莫不推勘入微俾無偏漏　國家於此可謂精且詳矣精詳者持平之意也乃有時例愈精愈詳而愈失之於不平則何以故曰由於拘守而不知變通卽以經征錢糧言之例載自欠不及一分起至欠四分止分別停升降職罰俸令戴罪征收惟欠在五分以上者卽行革職此以欠數之多少定處分之重輕度理揆情豈曰不平殊不知經征錢糧實有多少之不同多或至十萬兩上下少或至十兩上下今定例祇按分數計算而並不論其所征之多少且係各歸各案核計處分於是征十數萬兩上下者民欠五六萬兩部議固應革職征十數兩上下者民欠五六兩部議亦應革職夫民欠僅止五六兩亦云少矣經征官身任州縣卽使缺分瘠苦何至不能辦數金代民完欠且催科關係考成實爲州縣切己事何至漫不經心甘以數金之民欠自干嚴議可知此項處分由於本人詿誤者少而由於書吏作弊者多書吏之作弊如何則大抵如疏中所云解而不收收而不報直至題參後始報續完另請開復而一經撤革底缺已開實任人員改爲候補甚至內外勾串攔續完之案趕辦參處之案務使先革職而後開復可以騰出缺分選補他人種種詭謀不可窮詰部臣鑒及於此因將上年湖北奏銷案內未完津貼銀七兩有零照例參革之遠安縣知縣程崇慶一員專案奏明免其開缺又念此種情形非止遠安縣一處程崇慶一人特再公同酌議定爲百兩之數三月之限恭請變通以期杜弊端而示體卹部臣之用心謂之非持平不可矣更籲　皇上聖明　俯賜兪允凡爲州縣者得讀此疏宜如何歡喜鼓舞勉圖報稱乎且夫律例之失易見書吏之弊難知論者嘗言今世有亂[illegible]吏也例[illegible]吏之所嗜者利而其所挾者例例之大綱本不失治天下宗旨至於條目漸細漸繁始若其繼風馬牛不相及其終則[illegible]知所云遂與宗旨大相刺謬而吏卽緣之以爲奸一案入手任意上下利旣至雖詿誤亦爲彌縫利未至雖無誤亦加挑剔蓋例板而吏活老吏以活馭板變幻無窮州縣各官宰制一方威福自擅及涉部司衙門之書吏則不得不降心下氣行賄恐後往歲有某大令部選某省知縣奉文後卽在本籍撫院請咨入都旣到部書吏索費三百金大令不允部吏乃挑剔其咨文日期指爲逾限三天卯應另選大令以咨文遲給之故在院不在己具稟堂官據實聲明奉堂官批行查辦大令無法留京俟之輾轉間事雖得白而已總延數月歷費不止三百金矣究之此逾限之事爲臣途所常有賄如其意卽逾三十日亦屬無妨而大令以惜費故備受其窘其稽留所自皆由於定例繁密堂官不及察司員亦不能詳因之書吏恃爲獨得阻敢舞弊而畧無所忌安得舉一切例文盡如此疏徧加釐整宜遵守者遵守之宜變通者變通之斟酌理家喩戶曉夫然後持平之道得治天下之道亦得　國家盛軌三代隆規胥在是矣願下書生敢拭目以俟之

## 英京電報

○英京發來電音云前日有議員名剌模渣者發出公函請在議院內宣論英廷不公之政案緣吉里華鄰街有大可羞恥之事國家辦理甚有不公而相國沙士勃雷侯更不應先告爵臣蘇馬昔云國家將欲出票捕拏致蘇聞風遁去云云時有巴圖魯銜議員李節烏邑十打卒起而言曰此事國家果有不公之處因沙士勃雷侯曾告知巴圖魯銜列顛浮羅民言國家定欲出票以捕蘇馬昔但列顛浮羅民自謂沙士勃雷侯言以後卽未嘗晤蘇馬昔之面也言畢沙士勃雷侯起而力辯其幷無此事惟剌模渣則力稱確實務求議院選派人員以查此事嗣議院首事人員照例將剌模渣議員之任暫時撤退再爲區處○英京發來續電云戶部尙書現在議院內宣言曰沙士勃雷相國業被議員糾劾謂其大違律法洩徧國家機密此事所關甚要本部堂亦不得不從剌模渣之請也時諸議員意見紛如莫衷一是乃舉行投筒之法洎開票看視則從該員所請者僅得六十六人言不宜從該員之請者則有二百零六人之多然則剌模渣彈劾之言諒應作爲罷論矣○越日英京發來電音云杞公現在議院內陳請云嗣後議院內若有議員糾劾英廷大臣倘該大臣力爭爲誣亦不能罪該員以緘口云云此語想亦因剌模渣彈劾沙侯相之事而起也

## [illegible]

○從前中俄定約俄人擬在黑龍江松花江等處駛行輪船以便疏通江以南之商務中國政府不允所請直至今日松黑兩江並無輪船踪跡蓋俄船以無約不得入江而華船進江之處恐屬俄人轄境亦不得徑情直達也現聞俄國兵商等船時來入江海口之外巡哨測探而華船無一艘至者漠河金礦所需機器極形重大若由海道用輪船載往溯松花江而上一木盈舟頗爲便捷若由陸路到吉林里數轉運費重時延殊不易辦此在今日礦務已形棘手倘一旦有事俄人由海道運兵運餉朝發夕至中國以何策禦之於溟渤之中伯都訥一帶精華重地實可慮且我於陸路派兵轉餉數月方能得達豈非被人先着祖鞭聞英法等國以中俄接壤時竄於懷曾派官弁前往踏勘至俄人垂涎有素其國之文武官弁於江之上下南北情形幾如數掌上螺紋歷歷在心目間吁可不愼哉

## [illegible]

○英國天富列地士兵船由英國開往摩路打埠去月初一夜船上司更人忽聞有物墜下其聲甚厲卽往察悉大桅頂之玻璃殊無端傾墮並於碎玻璃中拾得死畫眉鳥一隻頭已破裂胸翼骨亦折斷查此項玻璃周圍大十一寸似非一畫眉之力所能觸落何以相隨並無眞令人索解矣

## 鼠盡牛來

○新金山一帶多產袋鼠山林之內鼠穴纍纍不能勝計現接該處來信云此種袋鼠冉閱數年種類必至淨絕先是一千八百八十七年之際約計共有袋鼠一百八十八萬一千頭之多迨至一千八百八十八年則僅有一百一十七萬頭而已查袋鼠食量最大每日所食之草可抵羊六頭牧羊者以其奪食之故常往山間捕獵務絕根株不留噍類而後已茲該處牧羊漫山遍野常販運羊肉羊毛出口實爲生理之大宗今爲袋鼠之故以致羊食不敷是以牧者恨之甚深不得不盡而殲之以免奪羊之食也惟袋鼠之類雖可獲之淨絕然近來該處北境又出有野水牛一種較袋鼠之患尤狂雖所出尙未甚多然牛體甚巨食量更饕該處牧人實有無可如何之處又查此種野牛係於一千八百二十九年之時有人載運水牛至該處斷索而逃竄於山間致遺種類日久繁孳漸有過人之患嗟乎袋鼠與羊爭食則竟獵而殺之以其屬小而易制也然則該處人情性之兇殘已可想見夫奪羊之食尙如是況奪人之食乎其人之性如斯固無怪有驅逐華人之事然而殺袋鼠則猶易制其如彼野牛也何哉寄語新金山人其亦能悟此理否

## 白下官聲

○二月二十八日候補道歐陽霖揚州回　知府王廷訓見稟知知縣徐慶安病故　知縣王壽華奉委府發審差　又黃在福稟知勘通濟門路工程○二十九日候補道章煥謁委會辦城內保甲局差　請補太湖協徐鑑廷叩謝　知府石作楨謝甄別以繁缺留省補用湖南督遣候選知縣李傳到　藩轅牌示六合縣訓導陳步松期滿遺缺以試用訓導黃協署理　又示山陽教諭任曾培請咨會試遺缺以試用訓導丁燧署理　又示寶應訓導馮逢源病故遺缺以試用訓導姜由彬署理○三十日候選道劉傳楨辭赴蘇　調署江甯縣趙受璋稟知卸句容縣事○閏二月初一日候補道蔡鈞辭赴蘇　調署江甯縣趙受璋稟知接篆任事　調補上海縣陸元鼎稟知卸江甯縣事　知州錢錫賓謁請補高郵州飭知　委署桃源縣僉銷南四段保甲差　知縣蔣邑修稟知到南四段保甲差　又萬中培稟謁飭知給予酌委一次　照文縣徐樹銘到卽辭　督轅文巡捕汪如瀚邵文炳叩謝兼辦督轅發審差　候選道賀汝霖到　知縣彭本鈞辭　分省知縣鄒錫蕃湖南來　守備謝朝安叩謝請補提標後營守備　指分浙江同知戴淦生到

## 樂善不倦

○金陵補善堂來信云西州門外彌望十里蝸廬鱗次櫛比溝瘠繼屬其中客冬陽不潛藏釀成痘疹諸症餘生草露載道村墟旣成寒之啼號復風霜之饕虐入春以來傳染彌盛拋藥先多殤子纍纍赫然原野萃園主人觸目怵心製樹以歛日數十具尙不給也築野堂傅君崧生爰囑補善堂董事宋君朝昌訪延痘疹專科倪永祥孫培之張偉雲三醫士於莫愁湖振撫局內送診饋藥諸尙推業擅專門保赤和劑所加殿屎悉泯操觚者當濡不律爲瓢囊者頌焉

## 蘇臺官轍

○閏二月初六日知縣嚴士瑄辭赴金陵見制憲　又陳以垣辭回上海　直州同兪蔚文江北公幹回辭赴津局　元和縣李[illegible]知下鄉勘案　道庫陶增辭赴甯見藩憲○初七日統領南字營郎名提督劉青煦統領銘武等營江南蘇松鎭張景春均江陰來　元同知縣本誠松滬局委解餉來　元和縣李下鄉勘案回　知縣陸恩沛稟知聞訃丁母憂　藩轅牌示佐職月課定於二十四二十五兩日考試　臬轅牌示正途候補月課定於初九日考試　藩轅牌示照得丹徒縣高家司巡檢錢繼武病故遺缺查有補用巡檢陳星耀堪以委署○初八日直隸候補道張履謙謁委育嬰堂事務　正前營統領龍殿揚吳淞河工來　江陰協鎭田明山辭行赴上海　兩江補用副將借補江南提標中軍叅將劉漢章由松江來　署太湖廳莫辭赴任並銷發審局差　同知吳恒辭赴滬見道憲　通判陳鎬服滿回省　新陽縣金到　知縣朱江善後局札委驗收修理胥葑兩門官廳工程　又唐贊彝劇河瀆局來　縣丞方瑶根稟知丁父憂　飛雲輪船馬得勝辭赴孟河　藩轅牌示二月分考試先行給獎　超等朱江童寶善沈熙廷　特等劉允恭劉元誠金鍾彥馮璋王棠李汾頻豐熙鄒保章楊鳳儀范端燮　一等王友桂孫淦陳鳳蔚王鍾瀚杜仁榦汪鼎査文清孫家聲陸冠瀛李秀鍾陳汝梅袁保甚程光斗傅維祚宋韻初韓國樞　候補道龔壽圖之老太太邱氏於初七日仙逝初九日巳時大殮○初九日知縣劉有光謝奉到驛減詳准請補江陰縣缺飭知　又吳其筹辭赴津局　兩淮候補運判郭攀桂運使委解餉銀來　理問王善錄松滬局札委赴上海貨捐局差遺辭　家人稟報江蘇候補同知陳步高於二月二十日未時在滬寓旅病故

## 竊案繁多

○蘇城自前月以來竊賊之案層見迭出一爲因果巷東口陸姓家被賊從後垣而入初擬挖掘蔣姓之牆因牆堅不得入畋而至陸姓上房竊出皮衣兩襲首飾數事一爲因果巷中陸景福棧竊去衣飾物件約値洋二三百元一爲皮市街徐姓一爲西轆轤巷葉姓因是居民咸有戒心僉謂賊技如神頗不能防然此猶諉諸民之困窮屋之淺狹及防閑之疎也至于藩署重地庫儲所在房屋高大牆垣堅固迥非民間所能望其項背況有守庫之兵有敲更之役鳴鑼擊柝之聲夜不絕耳宜不至有宵小之覬覦矣詎于本月初八夜竟有偷兒膽敢混入內署肆其胠篋之技旋奉憲傳三首縣親往查勘趕緊飛緝但不知能否破案然而小民益爲之寒心矣

## 豫章月令

○江西自去冬以迄今正未見雪花二月二十三日滕六君戾止自朝至晚霏霏不絕曠野間積深至三四尺天氣亦凜冽逾恒○二十四日風勢頗大章江門外浪高尺許有渡船打槳中流羣呼曰公無渡河而公竟渡河中途浪湧船舷隔水不盈分寸兩岸觀者莫不寒心幸遇順風不久就岸○江西自驚蟄以來雷未發聲二月二十七夜二更後豐隆君亦戾止怒吼不絕是夜更大雨時行平地水深尺許

## 甌海表濤

○甌郡向少雨雪近數年來每屆冬令滕六君時或稅駕然越時亦不甚久自去冬迄今所謂柳絮因風者不少概見前月二十三日午後天公忽作玉戲飛舞半空至夜半後始止約計積五分許溫諺云冬雪爲寶春雪是草竊恐秋間多病證也○四顧橋大同巷德順緣線店主某甲於前月二十七日在途拾得乾記莊匯票一紙計洋五十元期係本月念五日甲卽持票徧尋乾記不得後於東門外見有乾記字號往問不認甲無可奈何或謂此必吃賭飯者所作蓋以爲做人之具此說亦屬有因○今歲甌郡捉賭甚嚴因奉德晙臣太尊不禁嚴查之故而各鄉差役則藉此開一利源計甚得也前月二十四日府差某甲在郡街捉賭[illegible]

樂善不倦○金陵補善堂來信云西州門外彌望十里螞蟻大柳比溝瘠纍屬其中客冬陽不潛藏釀成自至痘疹諸症餘生草露戴選村趕既寒之啼號復風霜之變虐入春以來傳染彌盛拋藥尤多殤子纍纍赫然原野萃園主人觸目怵心製楫以斂日數十具尚不給也築野堂傅君崧生爰囑補善堂董事宋君朝昌訪延痘疹專科倪永祥孫培之張偉雲三醫士於莫愁湖振撫局內送診贈藥諸尚推業擅專門悼般保赤劑和所加殿屎恐泯操觚者當儘不律爲楊瓢囊者頌焉

蘇臺宦轍 ○閏二月初六日知縣嚴士琯辭赴金陵見制憲　又陳以垣辭回上海　直州同俞蔚文江北公幹回辭赴津局　元和縣李下鄉勸案　道庫晦增辭赴甯見藩憲○初七日統領南字營記名提督劉青照統領銘武等營江南蘇松鎮張景春均江陰來　同知鄭本誠崧滬局委解餉來　元和縣李下鄉勸案回　知縣恩沛稟知聞計丁母憂　藩轅牌示佐職月課定於二十四二十五兩日考試　臬轅牌示正途候補月課定於初九日考試　藩轅牌示照得丹徒縣高家司巡檢錢繼武病故遺缺查有補用巡檢陳星耀堪以委署○初八日直隸候補道張履謙謝委育嬰堂事務　正前營統領龍殿揚吳淞河工來　江陰協鎮田明山辭行赴上海　兩江補用副將借補江南提標中軍參將劉漢章由松江來　署太湖廳莫辭赴任並鎗發審局差　同知吳恒辭赴滬見道憲　通判陳鎬服滿回省　新陽縣金到河知縣朱江善後局札委驗收修理胥蔚兩門官廳工程　又唐贊彝劇河盤局來　縣丞方燡根稟知丁父憂　飛雲輪船馬得勝辭赴孟瀆　藩轅牌示二月分考試先行給獎　超等朱江童寶善沈熙廷　特等劉允恭劉元誠金鍾彥馮璋王家李汾頴豐熙鄒保章楊鳳儀范端一等王友杜孫淦陳鳳蔚王鍾瀚杜仁翰汪鼎查文清孫家聲陸冠瀛李秀鍾陳汝梅袁保甚程光斗傅維祚宋韻初韓國楹　家人稟報候補道龔壽圖之老太邸氏於初七日仙逝初九日巳時大殮○初九日知縣劉有光謝奉到驛派詳准請補江陰縣缺飭知　又吳其驁辭赴津局　兩淮候補運判鄭肇桂運使委解餉銀來　理問王善錄崧滬局札委赴上海貨捐局差遣辭　家人稟報江蘇候補同知陳汝高於二月二十日未時在臺洞旅寓病故

竊案繁多 ○蘇城自前月以來竊賊之案屢見迭出一爲因果巷東口陸姓家被賊從後垣而入初擬挖掘蔣姓之牆因牆堅不得入敗而至陸姓上房竊出皮衣兩襲首飾數事一爲因果巷中陸景福棧竊去衣飾物件約值洋二三百元一爲皮市街徐姓一爲西麒麟巷葉姓因是居民咸有戒心命謂賊技如神頗不能防然此猶誘諸民之困窮屋之淺狹及防閑之疎也至于藩署重地庫儲所在房屋高大牆垣堅固過非民間所能望其項背況有守庫之兵有敲更之役鳴鑼擊柝之聲夜不絕耳宜不至有宵小之覬覦矣詎于本月初八夜竟有偷兒明敢混入內署肆其胠篋之技旋奉憲傳三首縣親往查勘趕緊飛緝但不知能否破案然而小民益爲之寒心矣

豫章月令 ○江西自去冬以迄今正未見雪花二月二十三日滕六君戾止自朝至晚霏霏不絕曠野間積深至三四尺天氣亦凜冽適恒○月二十四日風勢頗大章江門外浪高尺許有渡船打槳中流舉呼曰公無渡河而公竟渡河中途浪湧船舷隔水不盈分寸兩岸觀者莫不寒心幸遇順風不久就岸○江西自驚蟄以來雷未發聲二月二十七夜二更後豐隆君亦戾止怒吼不絕是夜更大雨時行平地水深尺許

甌海春濤 ○甌郡向少雨雪近數年來每屆冬令滕六君時或稅駕然越時亦不甚久自去冬迄今所謂柳絮因風者不少概見前月二十三日午後天公忽作玉戲飛舞半空至夜半後始止約計積五分許諺云冬雪爲寶春雪是草竊恐秋間多病證也○四顧橋大同巷德順綵線店主某甲於前月二十七日在途拾得乾記莊匯票一紙計洋五十元期係本月念五日甲即持票偏尋乾記不得後於東門外見有乾記字號往問不認甲無可奈何或謂此必吃賭飯者所作蓋以爲欺人之具此說亦屬有因○今歲甌郡捉賭甚嚴因奉德晙臣太尊示禁嚴查之故而各署差役則藉此開一利源計甚得也前月二十四日府差某甲在蟶街捉賭箇中人皆有場面遂以番佛數十尊爲和事老該差隨一信笑而去○前月二十七夜四更時大南門外虞師巷豐裕米店被賊用火燒門入竊白米二石餘旋經知覺賊即遁去未失他物尚稱幸事○夜和街李姓于前年娶妻公巷谷姓女爲婦當兩姓訂婚後巳懷不㥪迨谷女過門後奉姑相夫仍形冰炭谷女屢欲歸甯其夫不允前月初七夜谷女忽然捲物而逃次日李某詣谷姓家大肆搜索並無人贓谷姓亦以失女向李追問兩造互爭各有毀物遂涉訟於永嘉縣甯邑尊訊問數堂而逃婦終無下落聞谷女之母以不善措詞被押縣署尚不知此案若何訊結也○前月十七日午後大南門內公大富捉獲一小竊當將該竊交本圖地保帶去後不知所終○公大富自去秋八月開市以來生意頗佳近議自今歲二月二十六日起減利一年按月二分行息其餘各當則仍按月取息二分三釐聞該當大門上增樓一間內藏石灰包以防盜賊蓋緣正月下旬有張公館被搶一事是以慎防之也

禁約流丐 ○欽加四品銜稽查南海棲流所委員儘先知州用即補糧捕府謝爲出示嚴禁事照得昨接南海縣正堂危函開粵海關挑夫頭人新舊甲充肥敢混雇棲流所丐與流民婦女等結隊成羣鬪進闖嘈行著滋鬧目無法紀移請隨時約禁等因當即飭差確查並四路察訪雖據稟稱挑夫爭充係雇黑衣婦女在場帮鬧本所並無女丐實與所中流民無干等語然既經南海縣移知必係訪有確據斷難僅憑差人一面之語謂爲必無惟本委員自到所以來念爾流民困苦稟請上憲籌給經費創施早粥並給老病午米復於去冬製買棉衣法大散給恩施稠疊體卹不可爲不周又念爾流民易生事端特示禁約十條嚴切誥誡有犯必懲勸導不可謂不至原冀爾等知恩長法安靜無爲況爾流民背井離鄉飄流轉徙情實可憐所中經費無多除每早按名施粥並給老病午米實已並無贏餘亦未能爲爾等偏籌生計原不能令爾等捐腹自甘絕不出外求乞但所乞之處如遇好善樂善君子或給錢文以餬口或給米飯以養身藉圖爾之殘餘極弱黎之生計於情非悖於理可行倘敢強橫乞討滋擾不休或更逞事生風橫行恃衆是謂目無法紀自外生成即使予以重懲亦屬咎有應得無可恕尤除飭司巡隨時稽訪一經查確立即解縣嚴辦外爲此剴切曉諭並將禁約十條列於後爾流民務宜恪遵禁約守分安貧本委員言出法隨毋謂言之不預也切切毋違特示 ○禁約十條列後

一不准在外引誘違者送縣重辦

二不准在所引誘違者重責三百板立即驅逐

三不准夥同外面乞丐遇事生風肆行滋擾違者送縣重辦

四不准招留匪類致生事端違者送縣重辦

五不准引誘良懦販賣豬仔違者送縣重辦

六不准互相鬥毆違者責二百板立即驅逐

七不准酗酒爭嚷違者責一百板立即驅逐

八每早六點鐘放出聽其各自營生掌燈前一律歸所如有逃避立即驅逐

九所中派有司事經管一切遇有小事應遵司事調處大事則俟本委員到所面稟如有不遵而自行喧嚷者立即驅逐

十每月兩次點名如有不到者立即驅逐

泖鏡春情 ○松城自閏月初四日霽色初開後甫越二日天復大降淫雨直至六日猶仍未晴霽轉瞬清明勾起無客不思家之念者豈有窮盡哉　僑居松城荷池弄中武林某孝廉向爲府署閱文幕友今春恩榜宏開方欲附輪北上詎料於前月下旬陡患傷寒證旋即嚥口未及一旬遽赴修文之召聞者均爲惋惜○松城手藝中之不安本分而最爲可惡者除豆腐店夥而外以鞋店夥爲最睚眦小怨動輒糾合夥友共吃講茶恃其勇力喧嘩之聲震徹街衢稍不如意即行打架有某甲者人本木訥在鞋店中爲經帳不知緣何積怨於其黨遽被挾吃講茶聞費去洋蚨十有餘尊闔心民瘼者盍亦於此加之意乎○郡廟有某羽士者年少不經自去年夏間其師羽化後專以尋花問柳爲事并與某姓婦相識跋來報往情致纏綿有鄉人沈姓者曾借其師番佛三百尊以田單數十畝爲質惟無借票前月中沈姓因有隙可乘聽信某槽坊主之言以已還兩百尊爲辭意圖吞沒經羽士控告婁署沈姓亦具稟互控奉批不候婁邑尊即行訊問反覆研究得悉真情將沈姓收押限期清繳○西門外東嶽廟爲數百年來古刹民間疾病死喪各鄉廟祝及巫覡之來廟祈禱者不遠百里幾於踵趾相接而廟中香工狡黠異常料市之厚較他廟奚啻霄壤本月中有東北鄉蟠龍鎮人赴楊侯殿送還令箭復以番佛一尊爲贈而該香工嫌頗未償索還顧錢數百文該鄉人以錫箔兩塊焚諸殿上香爐中而不肯與錢口角起釁竟至擊傷鄉人之頭顱血流被面鄉人奔至婁署前喊控差役等以無稟帖多方阻撓并將鄉人輒至署外大聲恐嚇鄉人無如之何臥地大哭聲徹署中後經地保金海等出來排解適值雨自天降觀者相率而散至若何了事須聞之局中人局外人亦不得而知也

上海文報局新賑收解處接上虞經佩卿先生來信 ○諸善長大人閣下敬肅者昨奉鼎命力疾從公業將接辦春賑及開濬姚邑沙地引河工已過半並餘上一切工賑圖賑散賑粥廠牛當合情形於前月二十七日肅函由局號呈計已得邀鈞鑒茲因霪雨連朝春花殭落自前月十七起曬輪久隱時而溟濛徹雨時而檐溜淙淙三十暨本月初一兩晝夜勢若傾盆河水陡漲數尺且上月二十三日大雪以後荳麥業以萎痺現在內河低田不皆沒歷高阜之處又多霉爛蒼蒼者向陰雲四霾作雨作收農民車戽乏術到處望洋而嘆沿海沙地若非此次開濬引河又成澤國今則南水北流暢入於海尚非大害惟涑若三冬不似春陽和煦將來各處收成總須減色其塘隄壩閘各工程不能禝禝從事災民一日停工即一日乏食前災未淡而後災又來民其何辜天不悔禍文等在事同人靡不惕心如焚擬即趕辦春賑略寬次貧戶口島甸觸粥廠現已安排爐灶不日即可開放其餘各項亦皆從速趕辦俾得就食有方至牛當一項頗費躊躇聞有種田十餘畝向貧人力無牛可當者受賑則顏面攸關不受則又絕籽種借貸無門苦越恒流擬由就近紳士確切查明覓保加利酌借議定秋收後一併歸還屆期再看豐歉核辦藉以補牛當之缺漏近日民情均尚安謐惟冀早日天晴稍息哀鴻之困耳知關慈廑謹將佈聞肅泐敬請勛安諸惟德鑒不既世愚姪經文肅上閏二月初三日

恭送牌傘 ○本埠各紳商絡繹恭送裴邑尊衣傘節經列報昨日又有浦東高家巷各紳董恭留萬民傘一頂德政牌四扇文曰撫循繾暖鑒察冰清照來冬日挈上春臺於[illegible]邑尊適因公出由幕友等代爲款接而後受之

口角吞烟 ○本城棧子弄某[illegible]店主口角至晚自購生烟吞服至昨晨店主等始覺急爲灌救則已奄奄一息未卜可保無恙否也

花間蠹賊 ○滬北妓女大半由[illegible]種無業流氓專與龜妓勾串見妓之有姿及生涯興旺者若輩或僞爲客與該妓結納設法代爲贖身並招同男傭女[illegible]向龜鴇等大言恐嚇該鴇等恐一經送官必致人財兩失往往曲爲允從該流氓等又可得資分肥惟妓雖已贖身從此債累[illegible]坑前自長毛阿才拔妓湯蕉林之案奉官嚴懲後此風稍息詎近來日久玩生聞有孫蓉卿之妹寶林自幼押與清和坊鴇母[illegible]及笄車馬盈門被流氓某甲覬覦即串逃某乙向龜奴等籌得帶擋洋五百元與寶林贖身後改名張素雲仍在金姐處爲娼[illegible]得謝儀百元分肥而散是可惡也

擬禁私械 ○浙江巡撫崧大中丞曾據巡緝[illegible]營統領等稟稱近來查拏盜匪之際若輩每持洋槍軍火拒捕大半皆在各通商口岸購買來得懇請照會禁止等因[illegible]行兩江督憲江蘇巡撫飭知蘇松太道札發上海縣及英法兩公廨讞員一體查禁等因蔡太守奉文後查得租界中每有華人私[illegible]火早由英界捕房隨時拏送懲辦有案至於舖戶發賣之件大半由西商處拍賣而來聞已稟明道憲須照會值年領事請爲一體示禁並飭關卡嚴行查究云

扭控誘女 ○婦人李陳氏有女名阿狗年已十六歲近忽被王楊氏之子金奎誘拐無蹤李陳氏得悉後即向王楊氏索女互相爭鬧旋由三百四十二號華捕拘送至英公廨旋奉蔡太守諭令管押候究

惡婦荷枷 ○前有廣婦馬梁氏將婢女名發八者肆行凌虐且持刀劙破該女手臂由捕將該氏扭送英公廨經蔡太守訊明實是凌虐判將該氏荷枷十五天已發往虹口示衆矣

縣案三則 ○蔡燦投上海縣稟稱新闢地方有墳一塊週被管墳之孫掌生得價盜賣與西人字來太日前忽經地保領同丈局書差到墳丈量驗恐前情無奈叩求提究等情裴邑尊准即飭提去後昨日午堂集訊蔡並稱此墳係我蔡姓公產遭孫盜賣叩求查究實之孫掌生供由金生華爲中與西人換地有蔡姓族人出面小的不敢盜賣叩求明鑒地保陳稍亭供此事係前地保金生華所爲與小的不涉叩求明鑒邑尊以孫盜賣墳地殊屬可惡判笞二百板枷號一月發頭門示衆仍着該地保查明實情具稟候核○前報記裴邑尊訪拏漕河涇賭棍一則前日由善續拏張阿德至案昨日午堂奉邑尊提訊徐阿才供不敢聚賭叩求恩張阿德供係小本營生賭博之事實在該茶館內與小的不涉邑尊問地保張晉卿等曰該處共有茶館若干答稱鎮上共有七所邑尊判將張阿德徐阿弟各笞八十板分別枷號遊鄉示衆並候飭差將該處茶館發封○武員李春森控奈少梅等誆騙銀洋玉器一案昨日午堂邑尊復提訊究李春森投案求追實之奈少梅供現已央人向李懇商與王雲峯措償洋二百元叩求寬限王雲峯供與客同張樹卿供無力措洋惟求寬與陳錫卿供小的被李欠洋八十餘元須請追還惟騙物等事並未與聞求請明察邑尊訊得奈少梅王雲峯既已知悔還洋姑免深究着即具限趕緊措繳陳錫卿刀狡可惡着掌頰一百下枷號交差遊行租界以爲誆騙者戒張樹卿仍着還所候辦並飭張之洋婦張徐氏具明如何與張姘識切結聽候遞籍李春森叩謝而退

母出不良 ○趙姚氏與趙忠謝在法公廨涉訟一案昨據趙姚氏挈同女兒雲弟至捕房投案候示爲同轉命姚氏暫退先將雲弟細詰據供父名忠正於前年八月身故我今年二十歲其時叔公未到姑母同姑夫謝仁發曾經來過間至此謝趙氏上堂始與雲弟見面互相哭泣同轉覆問雲弟爾兄何在供名叫梅仙住在姑母處我父故後我曾揀茶葉母則與人洗衣棺殮我父是母出錢據謝趙氏稱由客人出錢取殮雲弟供確是客人之錢問爾作何生理爲何稱是客人謝趙氏稱彼時已被其母命做生意住在德人里接客覆問雲弟是否爾母之命供是父在時先爲揀茶葉故後去年三月到德人里祇有一客包定每月連付房飯共洋二十餘元間可情願扶爾父柩回籍供回籍後仍要來申許字婁叔公與姑母姑夫作主同轉日照爾所供汝母未欠人錢爾有何物存在母處供有金押髮一支金圈一雙金印戒二只餘均衣服我父在日母已令我賣娼問爾住德人里于何時到母處供初五夜因發痧回家間至甯波定親可否供甯波勢難久居須仍來上海同轉日仍到上海無非圖歡樂乎雲弟俯首不語覆據謝趙氏稱前日奉諭往看姪女其母在內看守恐吐露前情不許女兒與我問話問爾兄趙忠成今日何不來案供待船到即扶柩回甯波已看定盤回後暫將草蓋侍有錢時再爲安葬兄因姪女被嫂將伊作此醜事已氣極舊病復發恐嫂將柩帶同蘇州故必得扶回甯波已湊得洋二十餘元如安葬須五十餘元命提趙姚氏至案謂之曰爾云無錢照爾女所供已極有錢奚趙姚氏供是受騙並不做生意是撫和同轉日既不做生意何以將女兒另居命將女兒交案爾終不交實屬混帳喝令掌嘴謝趙氏與雲弟一再求免同轉謂趙姚氏曰現汝女兒不願隨爾今日謝趙氏與爾女兒一同出外將所有存在爾處金飾衣服一併檢點交與雲弟着謝趙氏收管開呈清單覆汝胆敢將夫前妻所生之女作此不端事來案又狡猾強辯本應究辦姑從寬典不予深究將雲弟交謝趙氏帶去先將夫柩帶回限三個月內與雲弟擇配來案具覆違干查辦謝趙氏雲弟均叩退趙姚氏亦斥退

限日修車 ○昨晨葛同轉蒞捕房時據通事稟稱俞寶寶馬車撞壞之車六輛昨已察看祇有一半可以修理其餘三輛竟難完全據王干包探稟馬夫施長生已傳到請究據施供車主陸順林因患病不能來案撞壞各車求請恩斷同轉謂雖出無心各車究被汝馬車撞壞

傳氏控案稱我之壞車三輛不知多少號碼由木匠估價修費七八元據陳長發稱我車一輛業已無用饒亦定稱我車修費一元半饒松錦約四元半同轉謂王傅氏等曰此事祇好各自認虧陳長發稱曾據該馬夫向我云是與馬車相撞云云同轉問施此事究屬如何施供據俞寶在名利棧門口馬被英國水手所擊驚跳溜韁與虹口一大之馬車相撞云云據李包探稟祇有傷頭之編木全甫一人帶往醫院據醫生云一日可愈其餘三車夫均不肯往醫同轉命帶馬夫俞寶寶訊問供與前同同轉復謂施曰可將壞車六輛帶回自行修好交案王傅氏等同稱我等已担擱二天若帶去修理恐再遲悞同轉曰命伊多雇木匠修理可以限令於四日內修竣再覓保將馬夫俞寶寶及扣留之馬與馬車領去施唯唯而退俞寶寶仍還押候保車夫端木全甫仍至醫院醫治俟傷痊再核王傅氏等四車斥退

控欠續訊 ○控欠紛來一案節記前報昨晨葛同轉飭令包探將該妓馮文林嫁人時經手折還各債之趙姓傳案訊問據稱與文林本不認識因文林被周師母從妓院中拔出本家及男女傭背急託我向周師母商量在中國烟間講妥湯東海與文林向來認得其時周師母向我言文林意要嫁人我言如果嫁人亦是美事周師母因說所欠之債要打折頭文林本是包房間積欠本家名下房飯錢及借洋共計一百五十元除房飯錢未還外折還本家借洋一百元又有男女傭所肩帶擋洋五百元亦打對折還洋二百五十元統共折還洋三百五十元同轉問文林被拔時在何家妓院答在西薈芳里金林家即新嫂嫂之妓院問爾知文林可欠別債否答我祇經手三百五十元係正月十四本家來至十八日講妥皆由伊等自願非我勉強後因周師付之庄票男女傭不肯收受周又托我担代至次日付來洋二百五十元轉交伊等自去分派他事我均不知同轉問周師母究是何等樣人答是經手閑事之婦人同轉謂現在湯姓在此控告文林欠洋爾可知文林究借湯洋否答稱湯與文林向係認得彼時我聞湯說渠文林所欠爾各債折理明白還有我經借之錢未還至欠多少却不得知昨奉傳喚曾去探聽女傭據曾湯代文林借洋五十元彼時有一男傭名金山者現往杭州燒香俟伊回來可以查問現在先將金山之妻帶案同轉即命傳進據華姚氏供夫名金山我於去年八月二十起跟隨文林我夫在彼帶房間計男女傭三人共肩洋五百元我夫名下一百五十元後來文林被周師母拔去折還洋七十五元利則分文未取另有借我洋十元亦未曾還問爾夫幾時可回供望前望後可回同轉又謂姐曰該本家金林應知各人所肩之六百五十元係還何債答稱是掉頭時要還前手各債同轉謂着爾出去打聽八月二十以前各事文林究欠人多少湯東海事亦着打聽明白於望前來案稟覆並邀同華金山來案訊明趙與華姚氏均遵諭退出王包探稟湯等原被在外同轉傳諭着各於下禮拜三來案候示

法捕房案略 ○胡孫氏控代高王氏在局具保墊洋六元不還一案上月十一日經明府斷將高王氏交保出外限一個月內分作三期清還曾記前報嗣因彼告抗延不交昨日胡孫氏又復投催葛同轉飭探將高王氏之夫高仁濤傳訊據供因天雨無錢求再寬限至十六日措還一半同轉謂現已逾限不能再延着將高仁濤押候交保限十六日先還洋四元餘限月底還淸延千押追○捕送形跡可疑之曹仁發訊押在案昨將丁叙盛紙店夥郭金保傳案問可與曹認識其人是否安分答與曹爲師兄弟其人向來規矩同轉命將曹提案一再申斥交郭保去完案○捕送竊菜之劉福昌訊押在案昨傳周元順漆作主周喜生至案詰問據供父名連保劉福昌僅在我作做過客司五天前日向我叉處支錢五百文出去伊吸洋烟深夜不回伊家住潮陽樓同轉問可知此人規矩否答稱前曾犯竊現確規矩同轉命提劉詰問供詞如前同轉謂總不安分命掌責二十下交唐保去○黃蘭生因北賭獲押昨將金興隆棧主金咸富傳問供稱黃于去年來住早出晚歸問可知伊陳家木橋賭博否金稱不知同轉命提黃研詰供詞如昨旋據三十七號華捕周阿大稟稱是日在陳家木橋柷賭黃立旁邊碗藏袖內骰在身畔帶出因此拘來同轉謂有捕証明何得狡賴命掌責二十下斥放

解收彙誌 ○敬啓者敝所於閏二月初七日會同文報局彙解浙江第五批賑欵規銀一千兩交杭垣同善堂辦賑諸公手收分別散放遍查杭湖等處餘災未弭待賑殊殷飢民四出求生不忍言狀設非源源接濟勢必餓殍道途荷蒙陳君韞石屢次助捐不遺餘力茲又捐銀四十兩復請吳君子芳捐銀三十兩陳君懷仁捐銀二十兩王文熊陳鋤卿張連如莊銘三四君各捐銀十兩陳君漢生捐銀四兩合計規銀一百三十四兩由漢口寄來又蒙黃縣無名氏捐洋四十元百川通王君五山交來有心無力禮紋二十兩又乍浦張君麟奎捐洋二十元諸大善士均能救濟爲心實事求是宏恩所被萬類同春定知數十萬之災黎感德無極矣謹書數語以誌謝忱上海四馬路高易籌賑同人陳德薰等識

同善局司董施福昌啓 ○貫報館主政先生座右敬啓者敝局向辦義塾惜字諸善舉於法大馬路西首同春樓南同德里內於二月二十七日開塾向未足額倘有貧苦子弟亟欲入學讀書者望即來局報名書紙筆墨概由局給不費子弟分文而又有京江張壽民先生素精牛痘兼擅岐黃因見滬上天花盛行惻然憫之自願在局施種牛痘兼施胎產婦科局中更設內外各科貧病給藥惟恐遠近未及周知爲敢拜懇賜刊貴報俾衆咸知何莫非主政先生心存利濟之功哉專此奉請文安閏二月初七日

三續棲流公所徵信錄 ○光緒十三年分飲片藥業月捐總數 蔡同德每月捐錢三百五十文馮存仁衍澤鍾童涵春以上每月各捐錢三百文南北大亨每月捐錢二百四十文益生堂南泰山北泰山吳益生義和堂集樹德蔣鶴齡以上每月各捐錢二百十文任益和每月捐錢二百文同德生費萬年香山堂良濟堂以上每月各捐錢一百八十文北天成每月捐錢一百五十文積德堂衍澤藥嚴乾乞大頤堂萬年堂太亨堂南天成恒如意仁壽堂王大吉北衍澤精一堂天佑生以上每月各捐錢一百四十文大亨東記土萬年以上每月各捐錢一百文同春堂九月起每月捐錢一百四十文養元堂捐錢一千一百二十文合計錢八千一百三十文盤見虧串砂廣等錢三千三百十四文實收錢七十七千十六文○光緒十三年分鐵業月捐總數 昇昌每月捐錢一千二百文土順泰每月捐錢七百文丨宏泰源昌以上每月各捐錢六百文謝永昌丁元興以上每月各捐錢五百文唐管記每月捐錢四百文利昌泰每月捐錢三百文莊永記長叔記以上每月各捐錢二百文乾裕記每月捐錢一百文葉敬記裕隆成以上十二月起下同記每月各捐錢三百文合計洋三元錢七十一千一百五十文盤見虧串砂廣等錢二千二百十文實收洋三元錢六十八千九百四十文○光緒十三年分銀爐業月捐總數 二生源大亨源泰亨源聯生以上每月各捐洋一元宏久每月捐錢八千一百文萃泰每月捐洋五角同源成十一月起每月捐洋五角同源捐錢十二千二百文勤泰捐錢四千五百文合計洋五元五角錢十八千一百文盤見虧串砂廣等錢八百九十一文實收洋五元錢十七千二百九文○光緒十三年分米業月捐總數 陳萬源瑞源信昌以上每月各捐錢六百文萬源昌每月捐錢五百文正源每月捐錢四百文楊洪源每年捐洋四元同源仁楊天祥公興順永泰祥以上每月各捐錢三百文陸源泰源興鈺源源裕興盛萬昌以上每月各捐錢二百文永楊源每一千六百文生昌捐錢一千八百文合計洋四元錢六十七千一百文盤見虧串砂廣等錢二千一百二十文實收洋四元錢六十四千九百八十文○光緒十三年分羊行捐總數 一合盛湖羊每只捐二文山羊一文共捐錢二十六千二百十一文森春錢十三千七百四十三文范隆興錢七十三千一百二十五文公和軒錢十一千二百八十四文順興錢八千九百二十九文添源錢二千八百五十六文源發錢九十八文合計錢一百七十七千二百四十五文盤見虧串砂廣等錢五千九百八十四文實收錢一百七十一千二百六十一文○光緒十三年分花業月捐總數 穗昌捐錢四千六百五十文丁益大捐錢三千九百七十五文陸大順捐錢二千八百五十文榮昌捐錢二千文沈恒泰捐錢四千七百五十文單元泰捐錢二千五百五十文天源捐錢二千五百文程大隆榮廣大以上各捐錢五千五百五十文恒發捐錢一千六百文福茂捐錢一千八百文元興捐錢二千二百文萬春聚盛鼎豐正義同溢仁同溢長泰隆太和仁壽泰恒春以上各捐錢一千六百文合計錢七十一千六百文盤見虧錢一千五百文實收錢七十千一百文○光緒十三年分紙業月捐總數 周德泰王承興以上每月各捐錢一千文公信行老祥泰永泰恒北益北洪泰以上每月各捐錢五百文合計錢五十六千五百文盤見虧串砂廣等錢二百十三文實收錢五十六千二百八十七文○光緒十三年分箋扇業月捐總數 錦潤堂戲鴻堂以上每月各捐錢三百文合計錢七千二百文實收錢七千二百文○光緒十三年分 金腿業月捐總數 萬有全萬豫瑞以上每月各捐錢二百文合計錢四十八千四百文盤見虧串砂廣等錢一千二百文實收錢四十七千二百文○光緒十三年分 南北貨業 乾泰合豐祥豐保太福泰義興德泰大興仁記源泰大亨以上每月各捐錢一百文萬生瑞日永南萬四 年分衣莊業月捐總數 長源安吉錦記乾泰合每月各捐錢一百五十文盤見虧串砂廣等錢二千三百八十四文實收錢一千九百六十七文 等錢二千三百三十文實收錢五十一千四百七十文 各捐錢一千五百文 ... 大行每月捐錢五百文合計錢十二千 ... 虧串砂廣等錢四千二百十六文實收錢六十七千一百九十文○光緒十三年分 五百文黃懋記捐錢一千三百文大興永利正和乾益仁以上各捐錢二千二百文公正捐錢九百文 捐錢一千八百文元興捐錢二千二百文 千四百五十文單元泰 ... 等錢二千三百十文實收錢二十一千五百六十文○光緒十三年分錦潤堂古香室以上每月各捐錢四百文 月止每月捐錢一千八百文萃華堂蔡仁昌以上每月各捐錢一百五十文 千一百文盤見虧串砂廣等錢二千一百四十六文 春以上每月各捐錢五百文胡茂生每月捐錢四百文實收錢一百十文 等錢二百文余芳蘭每月捐錢一百五十文新泰六月起每月捐錢一百 六百文恒森源葉昌萬元成以上每月各捐錢四十一千四百六十八文 文實收錢三十八千九百八十三文 泰仁源潤祥以上每月各捐錢三百文○光緒十三年分綢緞業月捐總數 合計錢三十二千八百文盤見虧串砂廣等錢一千五百八十六文實收錢三十一千二百十四文

軟身虛體弱陰損陽虧
美國佛羅斯製貢邦補益藥水
○專治 肝勞 肺癰 勞瘵 飲食停積 胃口呆滯 心悸多驚 四肢慘 元氣未復 精神委頓 吸烟人身體瘦弱 氣血衰敗 烟癮新斷 酒色過度 精神恍惚 傷寒症初愈 水土不服 小兒不長成 軟癱以及五勞七傷等患服此皆效 小兒血不强壯 病後
諸君賜顧請向上海四馬路中西大藥房大馬路晉隆洋行寶善街晉隆分行暨良濟藥房等四家購辦大瓶一元五角中瓶一元起碼小瓶五角原箱十二瓶價目格外公道批拆另議
美國佛羅斯醫生謹啓
庚134

丹桂軒
閏二月十一日演
永秀如永秀雙 小長奎劉玉蘭 永秀祥永秀福 活禿扁准演 小二奎劉廷玉 李翠鳳劉玉蘭 張九林李春發 王寶亭周如泉 九仙旦李三寶 永秀壽永秀息
吳大塔 九龍山 二進宮 拾黃金 五雷陣 取金陵 望兒樓 開茶館 買家樓
閏二月十一夜演
永秀女永秀滿永永華 劉寶奎鳳仙王寶亭 小金寶九鳳皇貞玉永亭 李春來沈韻秋張九林 鄭天鳳小桂林黃玉泉 李長勝趙鳳蘭郝春連 小蓋燈王喜壽活禿扁 龍長勝姜立成張九林 小二奎馮俊波彭玉針 鄭天祿九仙旦玉針
昊天關 牧羊卷 翠閣鳳樓 雙得美 單鞭救主 善念 天知 長亭昭關 訪奇冤

天成園
閏二月十一日演
李月亭小玉盛 小玉貞小玉盛 小玉琴小玉龍 李月林小玉鍾 李桂喜小玉佩 小卜秋小玉仙 小玉香小玉柱 小玉桂小玉寶 小玉洪小玉武 小玉樓小玉行
琵琶計 擋友亮 雙冠誥 雙降唐 雙玉鐲 火光陣 寶蓮燈 御碑亭 金榜樂 戰長沙
閏二月十一夜演
夏月潤崔玉樓 李月秋金蘭小玉龍 周雙林何家聲李桂喜 萬盞燈楊吉祥何金壽 一陣風夏月恒趙祥玉 周春奎張勝何家聲雙輪飛 相九霄麻子紅蓋李興齋 黃月山小金紅陳世忠 全班文武合演
白水灘 二進宮 頂燈 賣胭脂 迷人館 捉放曹 回荊州 蘆花蕩 對仙綠

天仙茶園
閏二月十一日演
董壽兒小寶芬 應凌雲王德全 左月春雲奎 任海兒小福兒 張大本牛松山 三麻子周來全 小寶鳳王進德 小雙鳳諸壽卿 董三雄周來全 張盛壽兩洪發
黃金台 采石磯 取北原 鐵蓮花 九龍杯 臨潼山 女店 端午門 闖田庄 陸宮圖
閏二月十一夜演
李少美陸阿全 謝雲奎謝泡泉小寶鳳 孫瑞堂程天才鐵忠泉 三麻子董三雄王德全 周鳳林周劍泉姜善珍 陸阿全小脚月春牛松山 小雙鳳邱阿曾楊貴小卿 周鳳林余來喜全 王鳳池王進德合演
訪普 御果園 宇宙峯 下河東 賣胭脂 全本洛陽橋 吊金龜

粵東廣福林九藥
○世間淋濁九多用通利疏導之藥非不偶效但宣洩太過則元氣易傷此丸祖傳神效無論白濁熱淋氣淋勞淋血淋沙淋石淋立能止刺通澀固本扶元氣有消淋濁之功消沙化石之妙每瓶洋五角 清濁白濁
○遺洩症最易傷身腎虛陽痿虧損送此丸神效無形有形無論傳祖時立奏效每瓶洋三角愈後服 精止遺丸
填精固腎丸更能轉弱爲强延年種子本號藥正方良請試功效 老巡捕房對門
庚228

止帶神靈
滬北寶善街日升里內出售白帶丸三日愈白帶丸招貼通街試購元家人服之半獲效銘感大德登報謝南市馬茂隆啓
庚176

禮拜二拍賣
十二日十點半鐘拍賣八磅四藍能輪船人馬藍大英藍点翁紅人象原布七磅輪船原布八磅七磅銀龍輪船頭號人馬標布等貨此布
又月初十日
老太古洋行啓

拍賣車轎
本行准於每禮拜三早十點鐘在本棧不限價拍賣B嗹四吱半轎拍定即收定銀限二禮拜出清如過期不出將定銀罰去下期另拍此佈
老太古帳房謹白
庚174

禮拜四拍賣
啓者禮拜四即本月十四日十點半鐘拍賣老毛人鎗小呢船牌九老羽綾嗶吱十一磅彩三元路碼十磅紅萬壽紅三元紅人鎗藍人鎗十二磅人鎗九獅路通布八磅四五子登科紅三元彩人鎗藍三元藍四美藍人七磅藍三元藍四美藍人鎗六磅雙人鎗粗市洋標八磅彩三元藍獅七磅紅三元彩人鎗雙人鎗老人頭十四磅老人頭十五磅鹿斜紋紅金星白三挺市十四磅松鼠細斜紋十五磅老人頭十四磅雲獅元七二綫紅雙路燈六十十四藍雙路燈洋房毛光市漂布等貨此佈
閏二月初十日
元芳行啓

太陽保火險公司
本公司於西一千八百七十五年開設至一千八百八十三年共保過險銀三萬七千七百萬三千兩照目下價目之廉最上海房屋及一切貨物本行可取保險中國二馬路三號門牌本行寫字間在保險者請爲盼內貨保客需人經理
勃留梯司告白
庚113

華
本書院功課嚴緊不論貧富之家幼年子弟於每早八[illegible]

委
竊自海口通商以來凡官紳商賈之跋來報往者莫不以輪船爲便捷而輪船中經理一切尤貴得人招呼必須周到斯往來客商有至如歸之樂如我楊獻兄之辦事實心實於各輪船中所不可多得者

批
英三月份對號單已到現售四月份票

江
照得本月十五日係外國節期是日

軒

演日一十

李翠鳳劉玉蘭
張九林李春發
王寶亭周如泉
九仙旦李三寶
小秀壽小秀息

取金陵
望兒樓
開茶館
買家樓

演夜一十

李長勝趙鳳蘭郝春連
小盞燈士喜壽活禿扁
龍長勝姜立成張九林
小二奎馮俊彪玉
郭大祿九仙旦玉針花寶
單鞭救主
善天昭
火光陣
寶蓮燈
御碑亭
金榜樂

成園

演日一十

小佩
小玉仙小香
小玉柱小玉
小玉洪小玉樓
小武小玉寶行

演夜一十

周春奎張勝
相九霄麻子
黃月山小金紅
全班文武合演

天仙茶園

閏二月十一日演

董壽兒小寶芬
應凌雲王德全
左月春卅雲奎
任海兒小福兒
張大本牛松山
三麻子周來全
小寶鳳王進德
小雙鳳諸壽卿
董三雄周來全
張盛壽陶洪發

黃金台
采石磯
取北原
鐵蓮花
九龍杯
臨潼山
女店
端午門
瞿田庄
陸宮圖

閏二月十一夜演

李少美陸阿全合
謝雲奎謝沁泉小寶鳳
孫瑞堂程天才錢思聚
三麻子董三雄王德全
周鳳林周劍姜喜珍
陸阿全左月春牛松山
周來全小腳藍呂小卿
小雙鳳邱阿曾楊貴小
周鳳林余來喜全
王鳳池王進德合演武

訪普
御園
宇宙峰
下河東
賣胭脂
洛陽橋
全本吊金龜

粵東廣福林丸藥

〇世間淋濁丸多用通利疏導之藥非不偶效
但宜洩太過則元氣易傷此丸祖傳神效無論
白濁 熱淋氣淋勞淋血淋沙淋石淋立
能止刺通滯固本扶元氣有淸
淋解濁之功消沙化石之妙每瓶洋五角
〇遺洩症最易傷身腎虛陽痿虧損迭見此丸
遺精止遺丸 祖傳神效無論有形無形均能
立時奏效每瓶洋三角愈後服
壞精固腎丸更能轉弱爲強延年種子
正方良請試功效老巡捕房對門本號藥 庚228

止帶神靈

滬北盆湯弄內譚寶應齋出售白帶丸三日貼愈
通街試購半元家人服之獲效銘感大德登報謝忱
南市馬茂隆啓 庚176

禮拜二拍賣

十二日十點半鐘
拍賣八磅四藍龍
輪船人馬藍大英
藍魚翁紅人象原
布七磅輪船原布
八磅七磅銀龍輪
船頭號人馬標布
等貨此布
又月初十日
老太古洋行啓

拍賣車轎

本行准於每逢禮拜三早十點鐘在本行不限價拍賣
定四點半鐘拍賣
定即收定銀限二期
禮拜出清如過期
不出將定銀罰去
下期另拍此佈
老太古帳房謹白 庚174

禮拜四拍賣

啓者禮拜四即本月十四日十點半鐘拍賣老毛人牌船牌九老羽綾嗶嘰十一磅彩三元十磅紅萬壽紅三元紅人鎗藍人鎗十磅人鎗九獅路路通市布八磅四五子登科紅三人鎗藍三元藍四美藍人鎗洋房雙人七磅藍三元彩人鎗六磅雙人抹蓮原布八磅彩三元藍七磅紅三元彩藍獅挺市洋標八磅鼠細斜紋十五磅老人頭十四磅雲粗布十四磅老人頭人鎗十五磅跑鹿斜紋紅金星白元七十二綫紅雙路燈六十四藍雙路燈洋房毛光市布等貨特此佈聞

閏二月初十日 元芳行啓

華童書院

本書院功課嚴緊不論貧富之家幼年子弟於每早八點鐘向滬報館丁先生處報名看章程或讀西書或讀華書均依各人自願食宿皆可房膳修金格外便宜額滿不收 庚229

委任得人

竊自海口通商以來凡官紳商賈之跋來報往者莫不以附搭輪船爲便捷而輪船中經理一切尤貴得人招呼必須周到斯往來客商有賓至如歸之樂如我楊猷兄之辦事實心於各輪船中所不可多得者也按楊猷兄籍隸粵東香邑始于同治八年至禪臣洋行當波輪船爲帮辦在船數載勤慎從公而于酬應客商尤極周摯同人咸謂其將來必任大事今果蒙洋東信任調至厦門輪船爲正買辦在洋東固知人善任然苟非楊君之誠信素孚亦曷克臻此哉僕等誼屬同鄉旣喜其得此高就尤望其日後之益加奮勉爲特表其崖略云

光緒十六年又二月初十日

高隆泰 興隆泰 悅隆和泰 廣隆合記 同拜 庚223

批發大票

英三月份對號單已到現售四月份票客覺批拆兼收紅票價皆大市紳商惠顧購原局同件庶不致悞此佈

上海 廣揚興 廣惠和 廣泰祥 全啓 庚206

江海關諭

照得本月十五日係外國即期本關例於是日給假封關停辦公事爲此一諭仰各商人等一體知悉特諭

光緒十六年閏二月初九日 庚224

太陽保火險公司

本公司開設於西歷一千八百七十年至一千八百八十五年計共保過險銀三千二萬二千七百三十三萬三千七百磅現在保險價目照上海最廉之價收取可保中國房屋及一切貨物本行寫字間在二馬路三號門牌內貴客需保險者請顧爲盼

經理人逵勃留梯洋行司告白 庚113

始創鎗上戒煙三香會

戒煙方藥市肆多矣本堂主人詹容堂先生遍覓奇方本草諸書獨有秘法始創鎗上戒煙藥膏已歷年久四海風行銷流日廣濟人甚衆可歎人心不古見利眼紅近來市上有種不肖之徒紛紛效尤魚目混珠施其奸計因此出無非依樣畫葫蘆以徼賠之物希圖射利誠恐貫客貪些小便宜悞往購用不但無功而止不知鎗上戒煙一法乃本堂主人十載苦心孝得發四藥草自種園中繙該一試其草一枝能發四枝故取其草名曰發四再配合龍涎香伽楠香上沉香三味兼成此會每兩二千五百六十文此會和入煙中調勻燈上照常吸煙一樣癮斷自輕不戒除可保毫無他患戒煙不論冬夏亦不須戒口亦不要另服別項補藥自然身強體健人將此會些少和入煙中常吸功能大解煙毒此會之妙筆難細述用法另詳仿單將煙一戒去者仍望請至本堂來購一試便知方信余言不謬也文癮一錢吞三十粒會氏戒煙丸每兩三百文此項朔望九扣

發四草戒煙丸每兩約七百餘粒

上海中和里內廣東詹德堂啓 庚94

請定各貨

茲者今有花旗客行人帶來申暫寓小客行欲購銅鐵器料貨物等件照樣子統辦是者花旗客請估價商欲定貨及玉器小行面議格外克己該客移即往他埠早人其不日來茂生行是他埠定佈望此謹白 庚221

中西大藥房

戒烟梅花參片

自來一物必有一制不得其詳即玉液丹砂罔施利濟致足慨也本藥房創製無雙梅花參片交稱妙品四方之人飮食尤健不消一月痼疾盡除老癮者已不知戒幾千百人矣緣戒時無所苦而戒除之徵此係本藥房獨得秘方存心濟世多年名目重故能奏效如去此斯應百不失一是非他家巧立名目語哉期過百來消路廣精益求精所以有志諸君共離苦海屬有厚望焉大盒一百八十片價一元中四十片洋二角半凡有批發大宗價當減讓賜顧者請認牌號庶不致悞外埠江陰漢口重慶烟臺各分號並寄售蘇州太倉嘉興杭州泰來堂餘杭元大新市倉吉祥絲行市亦政堂石門協興信局均可購買該價一律此啓 庚110

些厘登開礦公司啓

逕啓者西歷本月二十七號禮拜四下午三點鐘本公司在股諸君至九江路七號門牌邀集公司經理人寫字間會議事宜本公司股帳簿自二十四號封儲至二十七號止首尾兩日均在內如人無暇親到請人代簽須於七號前二十四點鐘照會經理人期至期特此佈聞聚會

董事命經理人 興洋行告白 庚166

集議改期

啓者本公司每年聚會之期本定於禮拜二十七號午後三點鐘現在改期即禮拜一下午二點鐘恐在股諸君未及周知特再佈告

經理人德興洋行 庚175

浙杭慶餘堂選捷驗靈藥

梅陽洞天毓氣膏洋二角七
急慢驚風回春丹洋一角六
咳嗽氣急痰喘露洋二角
秘製九淋白濁丸洋一角
橫痃魚口消毒膏洋四分
肝胃心痛震元丹洋三角
男婦新舊爛腿藥洋六角
楊梅結毒世丹洋八角
上洋三馬路保和堂內二元售

廣東趙同春堂蠟丸馳名各藥

扶陽乾健丸〇功能壯陽補腎種子廣嗣洋二角半
調經坤順丸〇調經補血溫援子宮洋一角半
小兒回春丹〇小兒急慢驚風寒熱痰咳洋一角
婦科白帶丸〇此丸本堂秘方馳名靈驗洋二角
順氣化痰丸〇化痰順逆氣立止咳嗽洋二角半
花柳毒丸〇梅花柳餘毒全行泄去洋二角
龍涎戒烟丸〇烟引新久輕重包可戒除洋二角半
大便下血丸〇治大便下血糞前糞後紅洋二角
八寶明眼藥〇統治眼患作痛流淚失明洋一角
舖在上海老巡捕對門杭州蘇州無錫鎭江寄售 庚109

英四月票出售

票設四萬五千號頭
彩得洋四萬五千元
准閏月廿日開彩
全張價洋六元半張
三元條頭七角凡家
遠處函購原班回件
祈認各行信式圖章
是要此佈
新老廣豐 萬寶 萬福來 啓仝 庚203

寄售電報新編

中國自創設電報以來
中外官紳商賈莫不稱
便爲惟電之傳法皆以號
碼新編之故電報局刊有
電報書各一字以便傳
書者譯各字托本
館帳房代售每本計洋
洋兩角及各處分售
各就近處諸君可賜
新各 購取也顧

收買酒瓶

敬啓者各寶行有空
舍里紅酒大黑白藍
提各瓶如有即送四
馬路七號正廣和洋
酒棧內或不據多少
收買其價格外加增
倘室瓶數之下即
付現銀洋合訖特此
佈啓洋四馬路七號
正廣和洋行 庚226

請看奇書

中國自尙西學以來諸事皆有專書譯出惟於餉餽一道無人指及今有西國士人譯得西法食譜一書講求烘烤洗剝選擇諸法係分門別類細目張即不善烹庖者亦可按譜將事而於洋人處做廚則尤爲適用是書仿袖珍式用潔白外國紙印每本計洋一元欲購者請至北京路美華書館或三馬路格致書室 庚225

寄售許學叢書

是書爲長洲張叔鵬茂才炳翔所輯計共十三集分二十四冊六冊又集每部史紙洋二十八元毛太紙五元連史紙五元每部一兩冊洋一元毛太每部連八名疏證洋一元史價今托本館代售此佈到無多賜顧從速本館告白

寄售各種圖書目錄

阮刻十三經注疏洋十六元〇朝十四角裝成者七角〇聖訓碼洋十元〇康熙字典碼則四元〇帖式書畫扇面十六方〇六周碑臨芥子園畫傳兩角初槁〇集二十元正續策學集要附詩賦類編等二角十二方兩角三角集分〇元洋〇小錄五角白〇纸一元五角竹紙一元二〇湘烟〇小書約注四紙五角〇竹紙元二〇二角英國志略二分〇琉球圖一〇分八角電報新編二〇華英月份摺六角〇二角琉球圖兩角〇安南小志一〇角試律時宜五角〇林滬報帳房寄售

上海英大馬路

老德記起首藥房

欽差大臣兵部左侍郎承襲一等毅勇侯加一
等曾紀澤
雲騎尉曾
老德記
題贈
大藥房
雅鑒
匡救情殷

本藥房於道光二十二年上海通商之初首先開創所有出售各藥皆係料品格物製鍊無論內外病症按病給藥靡不見功復承中西仕商嘉許任溫語褒揚誠恐遠地未得周詳僅摘試驗靈藥循序列報開於後餘無數藥味不能盡載於茲兼售印書機器墨水照相玻璃鏡藥水等件如蒙惠顧價當從廉此佈〇新增分舖京都正陽門外天津院署前漢口鮑家巷湖南城子街雙井巷本埠四馬路

腦寒流水藥
禽獸瘋癩藥
秘製血藥
追瘋祛濕藥
下疳諸症藥
面上斑點藥
神妙頭痛藥
治蚤虱妙藥
小腳靈藥 開
九種心痛藥
屢驗諸癬藥
骨節疼痛藥
三陰瘧疾水
去雀斑癍水
止腹瀉藥水
漱口清香水
滋肌香密膏
拔諸瘡毒膏
內損外傷丸
萬應淸涼丸 庚136

上海屈臣氏大藥房發售

靈效祛風濕消腫止癢凡風寒暑濕發出四肢將此藥搽之立見功效
濕搽藥水 此藥水能去風祛濕消腫止癢凡風寒
婦人虛損藥 專治婦女身虛致患白帶白淫等症旣
白帶藥水 患此症則月事必不能調經難受孕也
開胃消食酒 此酒不惜工本釀成能開胃進食消除
百補藥酒 積滯善調和營衞滋補精神養顏益壽
風癱半身水 此藥水善能調營衞去風去濕活絡
不遂藥水 舒筋專療左癱右瘓四肢麻木等症
延年益壽酒 此酒不燥不熱和暢能補氣養
玉桂藥酒 血溫中煖胃舒暢筋骨引火歸原
急救痧藥食水 此藥水專救急生及誤服各種
洋烟戒藥 此藥物危急等症服法另詳列至
精止外傷 此藥水專治因戒烟者或起肚痛甚
肚痛藥水 因痢轉痢身體虛弱百病叢生等症
內損藥丸 專治一切刀棒跌傷破風作痛腫伏痰
跌打藥 疼痛等症并治痢疾霍亂絞腸痧諸病
砂淋血淋藥 此藥專治無論花柳濕毒濕熱蓄結致成
尿淋藥水 淋等症服之力能透溺管攻堅通閉奏效
以上各欵服法及價錢均另有仿單詳列茲不再贅尙有無數藥料容後續登 庚230

屈臣氏存心濟世售藥貨眞價實

茲將各欵靈驗膏丹丸散藥油藥酒藥水藥
餅藥冰香油香水次第登報〇諸尊光顧請
認每藥封口有能辦件塔爲記別人不得冒
效照免有悞各省各埠〇貫各信購必托原
班回件斷無延悞毫〇照價廉議可見人
存心濟世也〇不計開〇跌打內外各症紅帶
酒〇風癱半身不遂藥水〇婦人虛損白帶
藥水〇毒死各風蟲樂〇淡紅玫瑰葉
乾粉〇化痰止咳藥水〇花柳樓毒藥水〇
遺精〇洩夢藥水〇白濁藥〇水丸〇三陰瘧
疾丸〇暈浪平安水〇脫油膩藥水〇清香
洗牙水〇八寶金蓮散〇極品香油〇
積花塔餅〇小兒代乳粉〇補血丸〇
清香洋橙酒〇光明眼藥散〇發冷藥水〇
還魂藥冰〇拔毒膏〇理口藥膏〇鮑魚
肝油〇洋胭脂粉〇百補鐵酒〇嫩容玉液
〇雞眼藥水〇戒烟藥餅〇戒烟藥丸〇戒
烟精粉〇花露香粉〇藥尙有無數藥料容後
續登 上海二家棋盤街北首英大馬路屈臣氏啓 庚135

出售化州橘紅
今又到化州園橘紅每張洋二元一角仍照舊報價遍帳房代售特此布啓

上海匯豐銀行

本銀行增立新章代人收儲銀洋每次一圓起
至一百元皆可代爲收存計每年內祇可代
人取存洋一千二百元止逾年代存極多由
人祇可共收存洋九千元本行代存利息每百元
每年計洋三元五角惟本錢容有抽息故利須
按月照以極少之存數算結洋所存之或銀或洋隨
時可以抽提此存項或照洋欵存之或銀或洋照欵算
均可凡有來存銀者本行給以帳簿收付時須
帶簿來行註明每日於早十點鐘開
至下午三點鐘止 已1060

閏二月初十日洋行情列左

| | | |
|---|---|---|
| 英洋 | 七錢三分一釐二五 | |
| 本洋 | 無市 | |
| 銀洋拆 | 七錢三分 | |
| 洋拆 | 三錢二分 | |
| 錢頭拆 | 無市 | |
| 洋錢找頭 | 一千文 | |
| 市錢找頭 | 七錢三分二釐 | |
| 錢鋪 | 一百三十八千五百文 | |
| 卡錢 | 一百三十七千五百文 | |
| 衣牌 | 一千零三十文 | |

十一日出口船禮拜一

| | | | |
|---|---|---|---|
| 高陞輪船 | | 由甯波 | 怡和洋行 |
| 宜昌 | 又 | 由甯波 | 太古公司 |
| 北京 | 又 | 由長江 | 太古公司 |
| 大沽 | 又 | 由大津 | 怡和洋行 |
| 愛雞司 | 又 | 由香港 | 老太古行 |
| 飛龍輪船 | | 晚往烟台牛莊 | 和興公司 |
| 宜昌 | 又 | 下午往甯波 | 太古公司 |
| 高陞 | 又 | 下午往甯波 | 怡和洋行 |
| 大沽 | 又 | 晚往福州 | 怡和洋行 |
| 新裕 | 又 | 晚往天津 | 招商總局 |
| 江永 | 又 | 晚往長江 | 招商總局 |
| 厦門 | 又 | 午刻往香港粵省 | 禪臣洋行 |

十二日出口船禮拜二

| | | | |
|---|---|---|---|
| 邑連佳 | 又 | 晚往神戶橫濱 | 怡和洋行 |
| 新盛 | 又 | 晚往天津 | 招商總局 |
| 海晏 | 又 | 晚往天津 | 招商總局 |
| 益利 | 又 | 晚往長江 | 華友洋行 |
| 廣東 | 又 | 晚往香港省城 | 怡和洋行 |
| 富有 | 又 | 下午往甯波 | 招商總局 |
| 安興 | 又 | 晚往長江 | 仁記洋行 |

十三日出口船禮拜三

| | | | |
|---|---|---|---|
| 元和輪船 | | 晚往長江 | 怡和洋行 |
| 萃利 | 又 | 晚往長江 | 麥邊洋行 |

十五日出口船禮拜五

| | | | |
|---|---|---|---|
| 上海輪船 | | 晚往長江 | 太古公司 |

十六日出口船禮拜六

| | | | |
|---|---|---|---|
| 海哥輪船 | | 上午十點三刻往烟台仁川釜山元山海參崴 | 日本公司 |
| 托局 | 又 | 上午十點三刻往東洋釜山仁川烟台天津 | 日本公司 |
| 麥晉 | | | |